

## 95536.4465 Routine Urinalysis Patient instructions - Spanish

Copy of version 1.1 (approved and current)

**Last Approval or  
Periodic Review Completed** 9/17/2025

**Next Periodic Review  
Needed On or Before** 9/17/2026

**Effective Date** 5/24/2023

**Controlled Copy ID** 589378

**Location** Lab Test Directory

**Organization** LGH Main Lab - Lancaster General Hospital

### Approval and Periodic Review Signatures

| Type            | Description                       | Date      | Version | Performed By                              | Notes |
|-----------------|-----------------------------------|-----------|---------|---|-------|
| Periodic review | Manager of Ambulatory Lab Testing | 9/17/2025 | 1.1     | <i>Antoine Estevez</i><br>Antoine Estevez |       |
| Periodic review | Manager of Ambulatory Lab Testing | 12/3/2024 | 1.1     | <i>Antoine Estevez</i><br>Antoine Estevez |       |
| Periodic review | Manager of Ambulatory Lab Testing | 2/14/2024 | 1.1     | <i>Antoine Estevez</i><br>Antoine Estevez |       |
| Approval        | Manager Diagnostics Outreach      | 4/25/2023 | 1.0     | <i>Joy Gilson</i><br>Joy Gilson           |       |

Signatures from prior revisions are not listed.

### Version History

| Version | Status               | Type            | Date Added | Date Effective | Date Retired |
|---------|----------------------|-----------------|------------|----------------|--------------|
| 1.1     | Approved and Current | Minor revision  | 5/24/2023  | 5/24/2023      | Indefinite   |
| 1.0     | Retired              | Initial version | 4/25/2023  | 4/25/2023      | 5/24/2023    |

### Linked Documents

- 95536.1837 Urine Collection Procedure
- 95536.4464 Routine Urinalysis Patient Instructions - English

95536.44651.1  
5/24/2023

Precaución NO QUITAR la etiqueta de la parte superior del recipiente para la muestra de orina.  
Debajo de esa etiqueta hay una aguja.

1. Lávese las manos con agua y jabón. Séquelas con una toalla de papel.
2. Abra el recipiente
3. Coloque la tapa en cualquier superficie, con la parte interior hacia arriba. No toque el interior de la tapa.  
(Siga las instrucciones para recolectar una muestra de orina limpia, si se lo indican)
4. Orine dentro del recipiente sin tocar con sus dedos la orilla o el interior del recipiente
5. Ponga la tapa de vuelta al recipiente, asegurándola muy bien
6. Asegúrese de que el recipiente tenga una etiqueta con su nombre y fecha de nacimiento
7. Regrese la muestra al empleado o colóquela en el lugar que le hayan indicado

**Siga las instrucciones apropiadas de acuerdo a su anatomía**

1. Párese con las rodillas flexionadas sobre el inodoro. Separe la piel alrededor del orificio urinario
2. Limpie el área entre los labios vaginales con una de las toallitas.
3. Repita el paso 2 utilizando la segunda toallita.
4. Comience a orinar en el inodoro
5. Mientras continúa orinando, coloque el recipiente bajo el chorro de orina para obtener la muestra
6. No toque el interior ni el borde del recipiente
7. Termine de orinar en el inodoro
8. Coloque la tapa al recipiente con la muestra, asegure bien la tapa
9. Entregue el recipiente con la muestra al empleado o colóquelo en el lugar donde le hayan indicado

1. Limpie la cabeza del pene con la primera toallita comience desde la abertura de la uretra (si no está circuncidado, necesita retraer primero el prepucio).
2. Repita el paso 1 utilizando la segunda toallita.
3. Comience a orinar en el inodoro.
4. Mientras continúa orinando, coloque el recipiente bajo el chorro de orina para obtener la muestra.
5. No toque el interior ni el borde del recipiente
6. Termine de orinar en el inodoro
7. Coloque la tapa al recipiente con la muestra, asegure bien la tapa
8. Entregue el recipiente con la muestra al empleado o colóquelo en el lugar donde le hayan indicado